

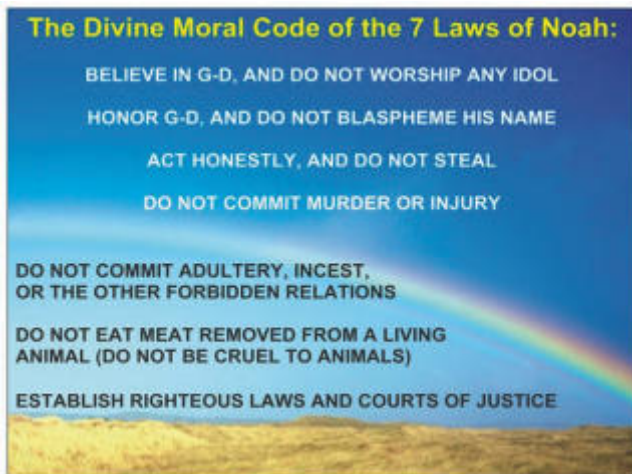


**Saint Mary of the Valley Catholic Church
Iglesia Católica Santa María del Valle**

Centered on Jesus, Serving Others - Centrados en Jesús, Sirviendo a Otros
February 21st, 2021

From Father Bloom

In this Sunday's first reading God says to Noah: "I am now establishing my covenant with you and your descendants after you..." This is sometimes called the "Universal Covenant" since all nations descended from Noah. It is also referred to as the "Rainbow Covenant" because of the sign God placed in the sky after the flood subsided. This covenant has seven precepts that apply to all people and cultures:



Prayer of St. Michael the Archangel:
"Saint Michael the Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen."

Mensaje del Padre Bloom

En la primera lectura de este domingo, Dios le dice a Noé: "Ahora estoy estableciendo un pacto contigo y tus descendientes..." Esto a veces se conoce como el "Pacto Universal" ya que todas las naciones descendieron de Noé. También se le conoce como el "Pacto del Arcoíris" debido a la señal que Dios puso en el cielo después de que el diluvio disminuyó. Este pacto tiene siete preceptos que se aplican a todas las personas y culturas:



Oración a San Miguel Arcángel:
"San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y asechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén."

Reminders - Recordatorios

→ Before coming to Mass - Antes de venir a Misa

- Pre-registration to attend Mass is a must. Los feligreses se deben pre-registrar para asistir a Misa.
- Please arrive 15-20 minutes early. Por favor lleguen entre 15 a 20 minutos antes de empezar la Misa.
- Registration can be done online at www.stmaryvalley.org or by calling the parish office during office hours. Tuesday-Thursday 10:00 p.m. - 4:00 p.m. Usted se puede registrar en smvm@stmaryvalley.org o llamando a nuestro personal en horas de oficina.
- Registrations end on Saturdays at 12:00 p.m. (noon). El registro para Misas se cierra el sábado a las 12:00 P.M.
- Physical distance is required at all times on church grounds. Se requiere distanciamiento social en todo momento.
- Mask/face coverings worn at all times. Mantenga su cubre bocas puesto en todo momento.
- Each household must sign up separately. Cada familia deberá registrarse por separado.

→ Family Bilingual Rosary - Rosario Bilingüe Familiar

Join us in praying a bilingual rosary as a family through zoom every Thursday at 6:00 PM. You can find the zoom link on our parish calendar.

Únase a nosotros para rezar un rosario bilingüe en familia a través de zoom todos los jueves a las 6 P.M. Puede encontrar el enlace de zoom en nuestro calendario parroquial.

→ Children Liturgy - Liturgia de la Palabra para Niños

Parents! Have your little ones checked our weekly video session of the Children's Liturgy of the Word for every Sunday Gospel, just visit St Mary's Website and find the icon under "Children's Liturgy of the Word"

¡Papás! Los invitamos a que busquen la enseñanza bíblica para niños de cada Domingo con nuestra Catequista Candice, quien explica el Evangelio para nuestros pequeños. Solo tienen que visitar el sitio web de Santa María del Valle y ubicar el ícono que dice "Children's Liturgy of the Word" - "Liturgia de la Palabra para Niños".



Catholic Home Missions Appeal Llamado para las Misiones Católicas

Support the Catholic Home Missions Appeal today! Over 40% of dioceses United States and its territories are considered mission territories, because they are unable to fund essential pastoral activities needed in their communities. Your support funds religious education, seminary formation, lay ministry training, and other programs that build vibrant faith communities right here in the United States. Please be generous. More information can be found at www.usccb.org/home-missions.

¡Apoyen hoy al Llamado para las Misiones Católicas! En estos momentos, más del 40% de las diócesis en Estados Unidos y en su territorio es considerado territorio misionero ya que esas diócesis no pueden financiar las labores pastorales básicas que se necesitan en sus comunidades. El apoyo de ustedes financia la educación religiosa, la formación de seminaristas, la capacitación de ministros laicos y otros programas que forman entusiastas comunidades de fe, aquí mismo, en los Estados Unidos. Por favor, sean generosos. Pueden encontrar más información en www.usccb.org/home-missions.



ST. MARY OF THE VALLEY WEEKEND COLLECTIONS FEBRUARY 14TH, 2021

Sunday Envelope	\$2,283.00
Sunday Loose	\$74.95
Electronic Giving	\$3,534.04
TOTAL	\$5,891.99

The What and Why of Mortification

by Fr. John A. Hardon, S.J.

The best description of mortification was given by Our Lord. He said to His disciples, "If anyone wishes to come after me, let him deny himself and take up his cross and follow me" (Mat 16:24).

Mortification, therefore, is self-denial. And self-denial is doing the will of God, even when the Divine will cross at right angles to our will. Mortification is the imitation of Christ in the surrender of what we naturally like in order to please God.



Knights of Columbus - Boxed Meal to-go Caballeros de Colon - Comida para llevar

Our Knights of Columbus will be cooking a To-Go lunch menu on Sunday March 14th., right after the 11:15 am Mass. The pick-up time for the boxed meals will be between 12:00 pm and 2:00 pm. The Boxed Meal will include:

•Chicken or Beef Burrito, tortilla chips, sour cream, salsa, and soda.

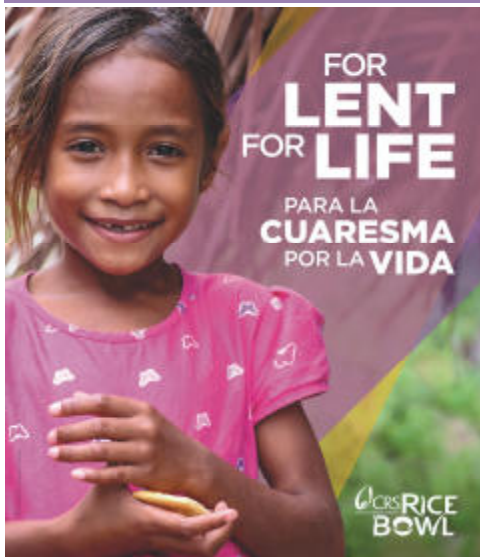
The Cost is \$10.00 per meal box. Please sign up by March 10th, so we can get a count of how much food we need to prepare. On the sign-up, please indicate if you would like a Chicken or Beef Burrito and a soda. We can only take cash or checks. You can pay as you come to pick-up

your Boxed Meal. Thank you for your support!

Los Caballeros de Colón cocinarán un menú para llevar el domingo 14 de marzo, justo después de la misa de las 11:15 a.m. La hora para recoger el menú será entre las 12:00 y las 2:00 p.m. La comida incluirá:

•Burrito de Pollo o Res, chips de tortilla, crema, salsa y un refresco.

El costo es de \$ 10.00 por menú. Por favor regístrate antes del 10 de marzo, para que podamos calcular cuánta comida prepararemos. En el registro, indique si desea un burrito de pollo o de res y un refresco. Solo aceptamos efectivo o cheques. Puede pagar en caja al recoger su comida. Muchas gracias por su apoyo!



crsricebowl.org | crsplatodearroz.org

HUNGER IN OUR WORLD - HAMBRE EN NUESTRO MUNDO

Jesus told us that whatever we did for one of these least brothers of his we did for him. Reflect on the challenge of global hunger— it is a reality for millions of our sisters and brothers. What will you do to support the hungry in our community and around the world? Visit: crsricebowl.org to learn more.

Jesús nos dijo que lo que sea que hagamos por alguno de sus hermanos mas pequeños y necesitados, lo hacemos por Él. Reflexione sobre el hambre en el mundo: es una realidad para millones de nuestros hermanos. ¿Qué hará para apoyar a los que sufren hambre en nuestra comunidad y en todo el mundo?

Visita: crsplatodearroz.org para obtener más información.



Calling all Liturgical Ministers! - ¡Llamando a todos los Ministros Litúrgicos!

Are you a seasoned minister? Are you interested in becoming part of one of these ministries? St. Mary of the Valley is having training sessions, date and time below for new and seasoned Ministers:

- + Lector Training → Saturday February 27th at 10:30 a.m.
- + Eucharistic Ministers Training → Saturday March 6th at 10:30 a.m.
- + Acolyte and Altar Server Training → Saturday March 13th at 10:30 a.m.

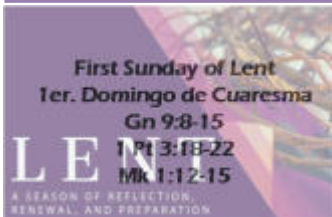
If you have any questions regarding the ministry, please contact Sr. Carmen at 360.794.8945 ext. 14.

¿Eres un ministro experimentado? ¿Estás interesado en formar parte de uno de estos ministerios?

Santa María del Valle tendrá sesiones de capacitación con la fecha y la hora listadas a continuación para nuevos y experimentados Ministros:

- + Entrenamiento para Lectores → Sábado 27 de febrero a las 10:30 a.m.
- + Entrenamiento para Ministros Eucarísticos → Sábado 6 de marzo a las 10:30 a.m.
- + Entrenamiento para Acólitos y Monaguillos → Sábado 13 de marzo a las 10:30 a.m.

Si tiene alguna pregunta sobre el ministerio, comuníquese con la Hna. Carmen al 360.794.8945 ext. 14.



El Qué y el Por qué de la Mortificación por el P. John A. Hardon, S.J.

Nuestro Señor dio la mejor descripción de la mortificación. Dijo a sus discípulos: "Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, tome su cruz y sígame" (Mateo 16:24). La mortificación, por tanto, es abnegación. Y la abnegación es hacer la voluntad de Dios, incluso cuando lo Divino cruzará en ángulo recto con nuestra voluntad. La mortificación es la imitación de Cristo en la entrega de lo que naturalmente nos gusta para agradecer a Dios.

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

1-855-225-4251

HUDY Plumbing & Heating, Inc.

A Family Owned Business Since 1985

Residential & Commercial

Water Heaters
Plumbing/Gas Piping
Water Service

360-805-2555

hudypumbing.com

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO
BILLED QUARTERLY

PLUS SPECIAL OFFER



CALL NOW!
1.877.801.7772

WWW.24-7MEDALARM.COM

MONROE BUSINESS FINANCIAL

- ❖ Bookkeeping
- ❖ Payroll
- ❖ Taxes
- ❖ Business License
- ❖ Notaria Publica
- ❖ ITIN Numbers

Adriana Sanchez

208 W Main ST Monroe, WA. 98272

Office (360)805-6910

Cell (425)419-6851

mbusinessfinancial@outlook.com

WWW.IRS.GOV



UPGRADE TO A
VIBRANT
ad
Contact us for details
800-950-9952

AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR
**BUSINESS
HERE**

Contact **Rob Witte** to place an ad today!
rwitte@4LPi.com or (800) 950-9952 x2501

SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant
Community Matters



**SUPPORT OUR
ADVERTISERS**

New Location

Monroe Floral

360-794-7001

monroefloral.com

215 S. Lewis St.

'In Old Downtown Since 1941'



WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred • Paid Training
- Overnight Travel Required • Expense Reimbursement



CONTACT US AT

careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

¡Aprenda inglés en Monroe!

Acompañenos durante una sesión de información gratuita en español el **13 de junio de 10-11:30 a.m.**
EverettCC.edu/ECevents
425-259-8730



Everett Community College no discrimina con base en, y sin limitarse a: raza, color, origen nacional, nacionalidad, grupo étnico, idioma, edad, sexo, identidad o expresión de género, orientación sexual, embarazo o estado de paternidad, estado civil, discapacidad real o percibida, uso de animales de servicio, situación económica, estado militar o de veterano, espiritualidad o religión, o información genética.

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO
MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered
right to your inbox!

www.parishesonline.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

St. Mary of the Valley Parish, Monroe, WA

A 4C 05-1556